Opłata ryczałtowa.

Rok 33. Sobota, dnia 16. września 1933 r. Nr. 25.

Tygodnik Urzędowy

miasta Królewskiej Huty

Tygodnik otrzymuje każdy właściciel domu bezpłatnie. Właścicieli domów uprasza się o podanie Tygodnika lokatorom swych domów do wiadomości. Tygodnik wychodzi w każdą sobotę.

Prenumerata: rocznie 4,— zł, półrocznie 2,— zł, kwartalnie 1,— zł.

Cena ogłoszeń: Za wiersz jednołamowy lub jego miejsce 20 groszy.

Obywatele!

Rząd Rzeczypospolitej Polskiej od szeregu lat wykazał niezmożoną energję w walce z kryzysem gospodarczym, kładąc podwaliny pod przyszły dobrobyt całego Państwa. Objawem tego jest nienaruszona dotychczas wartość naszego pieniądza, rozwój i wzmożenie się wywozu produkcji krajowej, rozbudowa naszych linij komunikacyjnych, budowa nowoczesnego portu w Gdyni, który jest chlubą naszego narodu, a na dzieło to inne narody spoglądają z podziwem. Nieogranicza to jednak wytrwałej i skutecznej pracy naszych czynników miarodajnych, działalność ich sięga do wszystkich dziedzin życia społecznego i gospodarczego, a oglądać te doniosłe wyniki pracy inwestycyjnej możemy na terenie naszego Województwa na każdym kroku.

W tej ciężkiej walce z kryzysem gospodarczym Rząd Rzeczypospolitej Polskiej rozpisał

6% Wewnętrzną Pożyczkę Narodową

by skierować życie gospodarcze na lepsze i jaśniejsze tory. Każdy wierny obywatel Państwa i dobry syn Ojczyzny w tak ważnym momencie musi stanąć do apelu i subskrybować Pożyczkę Narodową w tem przekonaniu, że pomagając Państwu tem samem pomaga i sobie. Gwarancja, jaką rozporządzenie Prezydenta udziela Pożyczce Narodowej, jest tak wielka, że nie może wywołać w nikim jakiejkolwiek wątpliwości.

Grosz włożony w Pożyczkę Narodową stanowi twoją godziwie oprocentowaną oszczędność, a Państwu da możność wzmożenia wysiłków nad przyszłym dobrobytem całego Państwa i jego obywateli.

Komitet Miejski, złożony z przedstawicieli wszystkich warstw ludności naszego miasta, zwraca się niniejszem z gorącym apelem o subskrybowanie Pożyczki Narodowej. Musimy pamiętać, że dobro Państwa i jego potęga jest podstawą dobrobytu całej ludności.

W dniach od 28. września do 7. października 1933 roku wszyscy obywatele miasta spieszą do instytucyj, przyjmujących subskrybcję na terenie naszego miasta:

1. **Bank Polski,**
2. **Komunalna Kasa Oszczędności miasta Królewskiej Huty,**
3. **Kasa Urzędu Skarbowego.**

Królewska Huta, dnia 16. września 1933 r.

Miejski Komitet Pożyczki Narodowej

(—) Spaltenstein.

Pierwszy Burmistrz.

Obwieszczenie.

Wyciąg

z protokółu posiedzenia Rady Miejskiej w Królewskiej Hucie.

Posiedzenie w dniu 10. maja 1933 r.
Obecnych 47 radnych. — Referent p. Skowronek.

Przedmiot obrad:

Nr. 5.

Zmiana §§ 65 i 71 statutu Rzeźni Miejskiej.

Uchwała:

Zmienia się statut Rzeźni Miejskiej w ten sposób, że §§ 65 i 71 otrzymują nowe brzmienie, a mianowicie:

§ 65. „Otwieranie chłodni i przedchłodni reguluje Dyrekcja Rzeźni Miejskiej w porozumieniu z zainteresowanymi czynnikami. Pozatem wstęp do chłodni jest dozwolony tylko za zezwoleniem Dyrektora Rzeźni i po uiszczeniu opłaty wyznaczonej przez Magistrat.

Używanie przedchłodni jest dozwolone bez specjalnej opłaty tylko dzierżawcom komórek, wykonującym ubój w tutejszej Rzeźni Miejskiej. Nie ma to jednak zastosowania do mięsa pozamiejscowego, sprowadzonego z okolicy do tutejszej rzeźni. Również mięso zawieszane w przedchłodni i sprzedane przez hurtowników detalicznym rzeźnikom, podlega opłacie przewidzianej w taryfie pod pkt. III, ust. c) za każdą dobę, o ile nie zostało usunięte w przeciągu 24 godzin przez nabywcę, a to bez różnicy, czy kupiec tegoż mięsa jest dzierżawcą komórki i bez względu na to, czy kupiec mięso ważył albo go zapłacił. Obowiązek zapłaty za używanie przedchłodni powstaje bez względu na treść kontraktu kupna już z tą chwilą, gdy nowy posiadacz oznacza mięso jako swoje.

Ograniczenie czasu używania przedchłodni ogólnie może Magistrat zarządzić po wysłuchaniu stron zainteresowanych w porozumieniu z Dyrekcją Rzeźni."

§ 71. „Z chłodni (komórek) można korzystać jedynie za opłatą wyznaczoną przez Magistrat. Opłaty za najem komórek winne być wpłacane do Kasy Rzeźni w terminach kwartalnych zgóry i najpóźniej do 14 dni od rozpoczęcia kwartału, zaś wypowiedzenie komórek ma nastąpić najpóźniej 6 tygodni przed ukończeniem kwartału, w innym razie należy zapłacić za cały następny kwartał."

p. p. p.
podp. Strozyk, Gawlik, Bugiel, Baier.

Urząd Wojewódzki Śląski
Wydział Administracyjny
Nr. Ad. — II — 142a/12.

Katowice, d. 17. sierpnia 1933 r.

Na powołane sprawozdanie Urząd Wojewódzki Śląski przyjmuje do zatwierdzającej wiadomości dokonanie zmiany §§ 65 i 71 Statutu tamtejszej Rzeźni Miejskiej.

Za Wojewodę:
(—) Wójcicki
Inspektor Weterynarji.

Powyższe podaje się wszystkim zainteresowanym do wiadomości.

Królewska Huta, dnia 1. września 1933 r.

Magistrat

Komunikat.

Z dniem 1. września 1933 r. wchodzi w życie polsko-niemiecka umowa o ubezpieczeniu społecznem.

Umowa przewiduje, że obywatele polscy również w razie pobytu poza granicami Niemiec otrzymywać będą renty niemieckie, które dotąd nie były im wypłacane.

Po wejściu w życie umowy podejmą więc niemieckie instytucje ubezpieczeniowe i to za czas od 1. października 1931 r. (w stosunku do optantów i pensjonistów knapszaftowych od 1. lipca 1931 r.) wypłatę dotąd spoczywających rent, należnych obywatelom polskim, przebywającym w Polsce, względnie poza Polską.

Tylko część rent niemieckich, a mianowicie pewne renty należne zamieszkałym w Polsce w dniu 1. stycznia 1931 r., rencistom ubezpieczenia inwalidzkiego i wypadkowego oraz ubezpieczenia pracowników umysłowych, którzy uzyskali prawo do renty jeszcze przed 1. stycznia 1923 r., przejęte będą i wypłacane przez polskie instytucje ubezpieczeniowe.

Osoby, które dotąd w miejsce należnych im rent otrzymują z polskich instytucyj ubezpieczeniowych zasiłki rentowe, a więc są już obecnie w nich zarejestrowane, nie mają obecnie potrzeby zgłaszania swych pretensyj do rent.

Natomiast wszystkie osoby, które z zasiłków nie korzystają, a którym niemieckie instytucje ubezpieczeniowe nie wypłacają przyznanych im rent, winny w najbliższym terminie zgłosić swe pretensje wobec ubezpieczenia niemieckiego do właściwej dla danego działu ubezpieczeń społecznych polskiej instytucji ubezpieczeniowej, przedkładając przytem posiadane przez nie orzeczenie rentowe (Rentenbescheid).

O ile chodzi o renty ubezpieczenia pracowników umysłowych (Angestelltenversicherung) właściwy jest Zakład Ubezpieczeń Pracowników Umysłowych w Królewskiej Hucie,

renty ubzpieczenia inwalidzkiego (Inwalidenversicherung) — Zakład Ubezpieczenia na wypadek inwalidztwa w Królewskiej Hucie (w stosunku do osób zamieszkałych w województwach poznańskiem i pomorskiem — Ubezpieczalnia Krajowa w Poznaniu),

renty pensyjnego ubezpieczenia górniczego (knapschaftliche Pensionsversicherung) — Spółka Bracka w Tarnowskich Górach,

renty ubezpieczenia od wypadków (Unfallversicherung) — Zakład ubezpieczenia od wypadków w Królewskiej Hucie (w stosunku do osób zamieszkałych w województwach poznańskiem i pomorskiem — Ubezpieczalnia Krajowa w Poznaniu).

W jednym z dwóch wymienionych ostatnio zakładów ubezpieczenia od wypadków winni również zgłosić w najbliższym terminie swe pretensje pozostali członkowie rodziny po pracowniku, który uległ śmiertelnemu wypadkowi przy pracy w Niemczech, o ile z powodu pobytu poza granicami Niemiec w chwili tego wypadku nie uzyskali prawa do renty niemieckiej.

Wszystkie wymienione powyżej polskie instytucje ubezpieczeniowe udzielać będą zainteresowanym wszelkich informacyj co do wykonania umowy.

Zaznacza się na koniec, że ze względu na konieczność bliższego ustalenia pomiędzy dwoma Rządami warunków zastosowania poszczególnych postanowień umowy, podjęcie na jej podstawie wypłaty rent nie nastąpi jeszcze w dniu 1. września 1933 r., lecz ulegnie pewnej zwłoce.

Osobne komunikaty prasowe podadzą informację co do uprawnień, przysługujących na podstawie powyższej umowy osobom, którym niemieckie instytucje ubezpieczeniowe nie przyznały dotąd rent, ale które podlegały w Niemczech ubezpiecz. inwalidzkiemu, pensyjnemu ubezpieczeniu górniczemu lub ubezpieczeniu pracowników umysłowych.

Rozkład godzin

Publicznej Szkoły Dokształcającej Zawodowej Nr. I. (Przemysłowej) w Król. Hucie.

na I. półrocze roku szkolnego 1933/34.

Stopień	KLASA zawód	Nauczyciel	Gmach szkolny	sala	CZAS NAUKI Poniedziałek	Wtorek	Środa	Czwartek	Piątek
	A. Oddział męski.								
Przyg.	zawody mieszane	Rymorz	własny	20	—	—	—	8^{00}-12^{30} 15^{00}-19^{30}	—
I a	zawody metalowe	Wąs	„	6	8-12^{30} 15^{00}-18^{35}	—	—	—	—
I b	szewcy, siodlarze, krawcy, fryzjerzy	Sieg	„	12	—	8-12^{30} 15^{05}-18^{35}	—	—	—
I c	piekarze	Kolbusz	„	22, 23	—	14^{05}-18^{35}	—	14^{05}-17^{40}	—
I d	stolarze, rzeźnicy	Wilk	„	22, 22 9	—	—	8-12^{30} 15^{55}-19^{30}	—	—
II a	rzeźnicy, kelnerzy	Kolbusz	„	25	—	—	8-12^{30} 15^{55}-19^{30}	—	—
II b	piekarze, cukiernicy	Waltoś	„	24	—	14^{05}-18^{35}	14^{05}-17^{40}	—	—
II c	ślusarze, kowale	Wąs	„	6	—	8^{00}-12^{30} 14^{05}-17^{40}	—	—	—
II d^{1}	elektrotechnicy, mechan.	Inż. Murczyński	„	9	—	8^{00}-12^{30} 14^{05}-17^{40}	—	—	—
II d$_{2}$	malarze, tapic., drukarze		„	9 23	—	8^{00}-12^{30} 15^{00}-18^{35}	—	—	—
II e	robotn., mur. zdun.	Rymorz	„	22, 20 22	16^{50}-19^{30}	16^{50}-19^{30}	—	16^{50}-19^{30}	—
III a	krawcy	Nowak	„	21	8-12^{30} 15^{00}-18^{35}	—	—	—	—
III b	szewcy, siodlarze	Grzegorzyca	„	20	8-12^{30} 15^{00}-18^{35}	—	—	—	—
III c	fryzjerzy	Sieg	„	21	—	—	—	8^{00}-12^{30} 15^{00}-18^{35}	—
III d^{1}	rzeźnicy, kelnerzy	Ks. dr. Rygielski	„	25	8-12^{30} 15^{55}-19^{30}	—	—	—	—
III d^{2}	piekarze, cukiernicy	Waltoś	„	25 24	14^{05}-18^{35}	—	—	14^{05}-17^{40}	—
III e	ślusarze, kowale	Inż. Murczyński	„	6	—	—	8^{00}-12^{30} 15^{00}-18^{35}	—	—
III f	elektrotechnicy	Wilk	„	9	8-12^{30} 15^{00}-18^{35}	—	—	—	—
III g	stolarze	Kniażycki	„	23	8-12^{30} 15^{00}-18^{35}	—	—	—	—

Stopień	KLASA zawód	Nauczyciel	Gmach szkolny	sala	CZAS NAUKI				
					Poniedziałek	Wtorek	Środa	Czwartek	Piątek
III h_1	mechan., blach., instalat.	Wąs	własny	6	—	—	—	$8-12^{30}$ $15^{00}-18^{35}$	—
III h_2	zawody mieszane	Kniażycki	„	24, 23 6	$16^{50}-19^{30}$	—	$16^{50}-19^{30}$	$15^{55}-18^{35}$	—
	B. Oddział żeński:								
I a	zawody mieszane	Kolbusz	„	21	—	$8-11^{35}$ $15^{00}-18^{35}$	—	—	—
III a	krawczynie,	Rymorz	„	12	$8^{00}-12^{30}$ $15^{00}-17^{40}$	—	—	—	—
III b	fryzjerki, modniarki	Sieg	„	9 21	—	—	$8-12^{30}$ $15^{00}-17^{40}$	—	—

Królewska Huta, dnia 1. września 1933 r.

Magistrat
(—) Grześ

Dyrektor
(—) Teodor Jonik.

Dnia 6. października 1933 r. odbędzie się od godz. 9-tej rano w Lombardzie Miejskim przy ul. Bytomskiej 19

licytacja

niewykupionych zastawów do nr. 66.686, zastawionych w czasie od 1. kwietnia do 31. maja 1933 roku oraz niewykupionych zastawów wartościowych do nr. 1876a, zastawionych w czasie od 1. do 31. maja 1933 r.

Wykup powyższych zastawów musi nastąpić najpóźniej do dnia 3. paździer. 1933 r. Od dnia 4. paździer. 1933 r. doliczane będą koszty licytacyjne. Przed licytacją Lombard zamknięty jest dla publiczności w dniu 5. paździer. 1933 r.

Osiągnięte przy licytacji, odbytej w dniach 7. i 8. września 1933 r., nadwyżki za sprzedane zastawy od Nr. 60.242 do Nr. 62.936 odebrać można za oddaniem kwitu zastawnego w przeciągu jednego roku w kasie Lombardu Miejskiego.

Wydawca: Magistrat miasta Królewskiej Huty. Redakcja i administracja mieści się w ratuszu I-sze piętro, pokój 38
Druk: L. Nowak, Zakłady Graficzne, Królewska Huta, ulica Hajducka nr. 15 (narożnik ul. Dąbrowskiego). Telefon 1107